

Distr.: Limited  
28 June 2013  
Arabic  
Original: French

# المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة البرنامج والتنسيق  
الدورة الثالثة والخمسون  
٢٨-٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣  
البند ٧ من جدول الأعمال  
اعتماد تقرير اللجنة عن دورتها الثالثة والخمسين

## مشروع التقرير

المقرر: السيدة إيلين بيقي (فرنسا)

إضافة

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ (البند ٣ (أ))

تقرير الأمين العام عن التغييرات الموحدة المدخلة على الخطة البرنامجية  
لفترة السنتين كما تظهر في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين  
٢٠١٤-٢٠١٥



الرجاء إعادة استعمال الورق



## البرنامج ١١

### البيئة

- ١ - نظرت اللجنة في جلستها ١١ المعقودة في ١٢ حزيران/يونيه ٢٠١٣، في تقرير الأمين العام الموحد عن التغييرات الموحدة المدخلة على الخطة البرنامجية لفترة السنتين كما تظهر في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ (A/68/75).
- ٢ - وعرض المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة البرنامج ورد على الاستفسارات التي أثيرت أثناء نظر اللجنة فيه.

### المناقشات

- ٣ - أعرب عن الدعم والتقدير للبرنامج ١١، البيئة. وأشار بعض الوفود إلى أن البرنامج من أصعب البرامج ومن التي لها أولوية قصوى. وأشارت وفود إلى أن عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة في فترة السنتين المقبلة يجب أن يجري القيام به في ضوء نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة (ريو+٢٠). وأعربت الوفود ذاتها عن الحاجة إلى اتباع نهج أكثر توازنا في إطار ركائز التنمية المستدامة الثلاث الواردة في البرنامج.
- ٤ - وتشدد اللجنة على أهمية البرنامج ١١ وتنفيذه في سياق ولايات برنامج الأمم المتحدة للبيئة مع مراعاة نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة.
- ٥ - ورحب بعض الوفود بالجهود التي يبذلها برنامج البيئة لضمان الاتساق على نطاق كامل المنظومة، وتعزيز المكاتب الإقليمية، ودعم مبادرات التعاون وبناء القدرات ونقل التكنولوجيا، الرامية إلى مساعدة البلدان النامية.
- ٦ - وأشار بعض الوفود إلى أن مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة كان يتعلق أساسا بالتنمية المستدامة، بالإضافة إلى البيئة، وإلى أنه يمثل نقطة انطلاق لنموذج جديد للتنمية يدمج قضايا التنمية الاجتماعية وحماية البيئة. وأشار إلى القضاء على الفقر كأولوية أساسية للتنمية بوصفه أحد النواتج الرئيسية للمؤتمر، وجرى التشديد على الحاجة إلى جعل القضاء على الفقر موضوعا رئيسيا ضمن البرنامج.
- ٧ - وأعرب عن رأي مفاده أن إدماج الأبعاد الثلاثة للتنمية المستدامة - أي الاجتماعي والبيئي والاقتصادي - في اتخاذ القرارات يتسم بأهمية قصوى، وكذلك ضمان أن توجه الأهداف الاجتماعية والبيئية، النهج الاقتصادية.

٨ - وأعرب بعض الوفود عن القلق إزاء استخدام مصطلح "الاقتصاد الأخضر" الذي استُخدم في جميع بنود الخطة البرنامجية لفترة السنتين لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة. وأعرب عن آراء مفادها أن مصطلح "الاقتصاد الأخضر" مستخدم في الوثيقة الختامية للمؤتمر المعنونة "المستقبل الذي نصبو إليه" في سياق التنمية المستدامة والقضاء على الفقر. ووفقاً لذلك، سأل العديد من الوفود لماذا لم يستخدم مصطلح "الاقتصاد الأخضر" في هذا السياق في الخطة البرنامجية لفترة السنتين.

٩ - وشدد بعض الوفود على الصلة بين مفهومي "الاقتصاد الأخضر" والتنمية المستدامة، حيث يجب أن يكون الأول أداة لتعبئة البلدان من أجل تحقيق التنمية المستدامة القائمة على أساس أنه لا يوجد حل واحد مناسب لجميع الحالات. وأكدت نفس الوفود أهمية ضمان ألا يتم تفسير مفهوم الاقتصاد الأخضر على أنه تفضيل لجوانب تسويق حلول التكنولوجيا المتقدمة على السعي إلى إيجاد حلول تتكيف مع الواقع المتميز للبلدان النامية.

١٠ - وفي ما يتعلق بتعزيز برنامج البيئة، جرى إبراز أن تحسين الحوكمة البيئية على الصعيد الدولي لا يعني الحكم مسبقاً على الركائز الأخرى للتنمية المستدامة أو استبعاد الحاجة إلى تعزيزها. بل على العكس من ذلك، يجب أن يكفل ذلك معالجة متسقة للركائز الثلاث.

١١ - وأعرب عن القلق إزاء الرسم البياني الذي قدمه برنامج الأمم المتحدة للبيئة أثناء المداولات في اللجنة، والذي أظهر شراكات من أحل البيئة على نطاق كامل المنظومة وخاصة عمليات التنسيق والشراكات التي يضطلع بها برنامج البيئة مع وكالات الأمم المتحدة الأخرى في المواضيع الفنية مثل "الاقتصاد الأخضر" أو "الوظائف الخضراء" وأعرب بعض الوفود عن رأي مفاده أن وكالات الأمم المتحدة ينبغي أن تركز على الأنشطة الخاصة بها التي صدر بها تكليف وليس أن تضطلع بأنشطة تتعلق بالبيئة تدرج ضمن اختصاص برنامج البيئة.

١٢ - وأعرب عن القلق إزاء استمرار استخدام الأمانة العامة لمصطلحات ومفاهيم من قبيل "دورة حياة المنتج"، و"إدارة النظم الإيكولوجية"، و"التكيف القائم على النظم الإيكولوجية"، و"المجتمعات التي تمر بمرحلة انتقالية"، و"التحول إلى الاقتصاد الأخضر"، و"الاستدامة البيئية" وغيرها، مما يفتقر بشأنه إلى توافق للآراء بين الدول الأعضاء. وبالإضافة إلى ذلك، جرى التأكيد على أن الإشارات إلى "الاقتصاد الأخضر" يجب أن تتضمن الصياغة الكاملة لهذا المفهوم، وفقاً للفرع ثالثاً من الوثيقة الختامية المعنونة لمؤتمر التنمية المستدامة "المستقبل الذي نصبو إليه": "الاقتصاد الأخضر في سياق التنمية المستدامة والقضاء على الفقر".

١٣ - وعلاوة على ذلك، أشير إلى توصيف "الاقتصاد الأخضر" بأنه "ركيزة أساسية يقوم عليها برنامج العمل هذا" على أنه مفضل نظرا لأنه لم يتم الاتفاق حوله على الصعيد الحكومي الدولي، وارتبي أن ذلك يمكن أن يؤدي إلى لبس بشأن ركائز التنمية المستدامة الثلاث القائمة بالفعل وطلب توضيح بشأن استخدام مصطلحات "الاستثمارات الخضراء"، و "سياسات الاقتصاد الأخضر"، و "العمالة الخضراء اللائقة" و "الخدمات البريادية الخضراء". وأشير إلى أن مصطلح "التحول إلى الاقتصاد الأخضر" لا يتسق مع الوثيقة الختامية للمؤتمر إذ أنه يشير على ما يبدو إلى شكل محدد سلفا من التحول إلى الاقتصاد الأخضر، في حين أن البلدان تحتاج إلى اتباع الخيارات التي تتناسب على نحو أفضل مع احتياجاتها وظروفها الوطنية.

١٤ - وأعرب عن آراء مفادها أن بعض التغييرات التي أدخلت على الخطة البرنامجية لفترة السنتين لبرنامج البيئة قد نظرت فيها اللجنة في عام ٢٠١٢ بعد انعقاد مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة. وأشار بعض الوفود بالتحديد إلى أن اللجنة تلقت الإطار الاستراتيجي المقترح لبرنامج البيئة للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ خلال الدورة ٥٢ التي عقدت في حزيران/يونيه ٢٠١٢، لكنها قررت تأجيل النظر فيه إلى ما بعد معرفة تأثير مؤتمر ريو. إلا أن الكثير من الوفود أعرب عن رأي مفاده أن بعض المقترحات المعروضة الآن على اللجنة لا يعكس تماما نتائج المؤتمر.

١٥ - وفي إطار البرنامج الفرعي ١، سعى بضعة وفود إلى توضيح عبارة "تيسير الحصول على التمويل".

١٦ - وأعربت وفود عن آرائها حول دور التكنولوجيا وأثر نقل التكنولوجيا على البيئة في سياق التنمية المستدامة. وفي إطار البرنامج الفرعي ١، أيضا لوحظ أن مؤشر الإنجاز (ب) '١' أشار إلى عدد من البلدان التي تنفذ مبادرات الطاقة الجديدة والمتجددة و/أو مبادرات كفاءة استخدام الطاقة. وتساءلت وفود عن إمكانية إنشاء مؤشر للإنجاز أيضا في ما يتعلق بنقل التكنولوجيات.

١٧ - وأعرب بعض الوفود أيضا عن القلق إزاء دور وولاية برنامج البيئة في حالات الكوارث والتراعات والأنشطة التي اضطلع بها في ما يتعلق بالبرنامج الفرعي ٢. وأشير إلى ضرورة أن يعمل برنامج البيئة ضمن نطاق ولايته، أي البعد البيئي للتراع والتصدي للكوارث والحد من المخاطر، من أجل تجنب تعدد المحافل والتداخل مع ولايات ومنظمات أخرى وازدواجية الجهود في معالجة هذا الموضوع. وأعرب عن القلق إزاء إقامة صلة بين عمل برنامج البيئة ومجالي السلام والأمن الدوليين الأوسع نطاقا، من أجل تجنب "إقحام

الجانب الأمني“ في الموضوع. واستفسر أحد الوفود عن التغيير في اسم البرنامج الفرعي ٢ إلى الكوارث والتراعات. وطُلب أيضا توضيح بشأن الفقرة ٣٧ من التقرير عن التغييرات الموحدة، وعلى وجه التحديد بشأن الإشارة إلى الدور القيادي لبرنامج البيئة ”في ما يتجاوز المسائل البيئية“.

١٨ - وأعرب أحد الوفود عن قلق حقيقي بشأن التغييرات المقترحة إدخالها على البرنامج الفرعي ٢ الكوارث والتراعات. مشيرا إلى أن التغيير يشكل خروجاً عن السرد السابق ومشهداً على أن السرد المقترح يشمل عناصر ومفاهيم ليست لها ولايات حكومية دولية. وعلاوة على ذلك، يتجاهل بعض المقترحات قرارات سابقة للجمعية العامة. وجرى أيضا إبراز أن إدراج عناصر ذات تأثير سياسي واضح، تتجاوز كثيرا نطاق ولاية برنامج البيئة، يشكل مصدر قلق بالغ بالنسبة للوفد نفسه. وهو بالتالي يعتبر أن هذا البرنامج الفرعي بحاجة إلى إعادة صياغة من قبل الجمعية العامة خلال دورتها العادية ٦٨، وأعرب عن اعتزامه اقتراح بعض التعديلات على السرد.

١٩ - وفي إطار البرنامج الفرعي ٤، الحوكمة البيئية، لاحظ بعض الوفود عدم وجود إشارات كافية إلى مبادئ إعلان ريو بشأن البيئة والتنمية، إذ أن المبدأ الوحيد المذكور هو المبدأ ١٠. وسلط الضوء كذلك على أن جدول أعمال القرن ٢١ وخطة جوهانسبرغ للتنفيذ ينبغي أن يوفر خطوط أساس للعديد من الأنشطة المقررة في إطار البرنامج الفرعي.

٢٠ - وفي البرنامج الفرعي ٥ ”المواد الكيميائية والنفايات“، لاحظ بعض الوفود أن البرنامج الفرعي يجب ألا يحدد مسبقا كيفية إدراج الإدارة السليمة بيئيا للمواد الكيميائية ضمن الخطط الوطنية. وجرى التأكيد على أن الإدارة السليمة بيئيا للمواد الكيميائية، التي يمكن إدراجها ضمن خطط التنمية الوطنية، ينبغي ألا تنص في نهاية المطاف على كيفية تنفيذ الشراكات بين القطاعين العام والخاص. وجرى التشديد أيضا على ضرورة مواصلة مناقشة وسائل التنفيذ.

٢١ - وبخصوص البرنامج الفرعي ٦، الكفاءة في استخدام الموارد، شدد بعض الوفود على ضرورة أن يشمل مجمل الموضوعات إطارا لفترة عشر سنوات لبرامج الاستهلاك والإنتاج المستدامين، وليس لجانب كفاءة استخدام الموارد فحسب.

٢٢ - وفي ضوء برنامج العمل الموسع لبرنامج البيئة بما في ذلك الإنشاء المقترح لبرنامج فرعي جديد ٧، إبقاء البيئة قيد الاستعراض، والأنشطة الجديدة التي صدر بها تكليف من المؤتمر. أثار عدة وفود تساؤلات حول الرصيد والتقييم، وأعربت الوفود عن رأي مفاده

أن يخطو برنامج البيئة بالرصد والتقييم خطوة أخرى إلى الأمام بالتركيز على النتائج، لتحديد ما إذا كانت برامجها تؤدي إلى تحسين حياة الناس.

### الاستنتاجات والتوصيات

٢٣ - شددت اللجنة على أهمية البرنامج ١١ وتنفيذه في سياق ولايات برنامج البيئة ونتائج مؤتمر البيئة والتنمية.

٢٤ - ولاحظت اللجنة مع القلق استمرار استخدام الأمانة العامة لمصطلحات ومفاهيم ما زالت تفتقر إلى توافق للآراء بشأنها بين الدول الأعضاء. وفي هذا الصدد، شددت اللجنة على ضرورة الاتساق مع الصياغة المتفق عليها، خاصة في صياغة الخطة البرنامجية المقترحة، عند التعامل مع القضايا الخلافية.

٢٥ - وشددت اللجنة على أن الاقتصاد الأخضر في سياق التنمية المستدامة والقضاء على الفقر، هو مفهوم جديد تم الاتفاق عليه في مؤتمر البيئة والتنمية، وينبغي بالتالي أن ينفذ مع مراعاة نتائج المؤتمر.

٢٦ - ورحبت اللجنة باستخدام الشراكات في عمل برنامج البيئة، وأوصت الجمعية العامة بأن تطلب إلى الأمين العام أن يكفل زيادة رقابة برنامج البيئة لتلك الشراكات، من أجل تحقيق قدر أكبر من الشفافية والمساءلة أمام الدول الأعضاء.

٢٧ - وأوصت اللجنة الجمعية العامة بأن توافق على التغييرات المدخلة على سرد البرنامج ١١، البيئة، على النحو المبين في تقرير الأمين العام (A/68/75) والباب المتصل بالموضوع من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ (A/68/6/Sect.14) رهنا بالتعديلات التالية:

### التوجه العام

الفقرة ١٤-٢ (A/68/6 (Sect.14)) والفقرة ٣٧ (A/68/75)

تُحذف عبارة "الانتقال بالمجتمعات نحو"

الفقرة ١٤-٥ (A/68/6 (Sect.14)) والفقرة ٤٠ من (A/68/75)،

في الجملة الأولى، بعد كلمة "التكنولوجيا" تضاف عبارة، "بما في ذلك عن طريق تيسير تطوير التكنولوجيا وتبادلها"

الفقرة ٤٠ (A/68/75)

يستعاض عن كلمة "الضمانات" بكلمة "الاعتبارات"

تضاف في الجملة الثانية، فقرة ١٤-٦ جديدة (A/68/6 (Sect 14)) وفقرة ٤١ (A/68/75) ونصهما كما يلي:

اعترف مؤتمر البيئة والتنمية بالقضاء على الفقر باعتباره التحدي الأكبر الذي يواجهه العالم اليوم، والشرط الذي لا غنى عنه لتحقيق التنمية المستدامة. وتعد التنمية المستدامة والقضاء على الفقر، وسياسات الاقتصاد الأخضر في هذا السياق، مسائل مهمة بالنسبة لجميع البلدان، ولا يمكن فصلها عن التزام جميع الدول الأعضاء بتحرير الإنسانية من الفقر والجوع على سبيل الاستعجال، كما ورد في الوثيقة الختامية للمؤتمر.

الفقرة ١٤-٧ (الفقرة ١٤-٦ سابقاً) (A/68/6 (Sect.14)) والفقرة ٤٢ (الفقرة ٤١ سابقاً) (A/68/75)

تُحذف الجملة الأولى من الفقرة ويستعاض عنها بما يلي:

"يمثل الاقتصاد الأخضر في سياق التنمية المستدامة والقضاء على الفقر أحد الأدوات الهامة لتحقيق التنمية المستدامة؛ وسيمثل الدعم الذي يقدمه برنامج البيئة للبلدان في هذا الخصوص ركيزة أساسية يقوم عليها برنامج عمله".

في الجملة الثانية، تُحذف عبارة "فيما يتعلق بالفرص ذات الصلة بتوفير عمالة خضراء لائقة" وتُنقح الجملة ليصبح نصها على النحو التالي:

وسيعزز البرنامج، على وجه الخصوص تعاونه مع منظمة العمل الدولية، وفقاً للفقرة ٦٢ من الوثيقة الختامية للمؤتمر المعنونة "المستقبل الذي نصبو إليه".

الفقرة ١٠-١٤ (الفقرة ٩-١٤ سابقاً) (A/68/6 (Sect.14)) والفقرة ٤٥ (الفقرة ٤٤ سابقاً) (A/68/75)

في الجملة الأولى، تدرج عبارة "حكومية دولية شاملة وشفافة لـ" قبل عبارة "وضع أهداف التنمية المستدامة".

الفقرة ١٤-١٢ (الفقرة ١٤-١١ سابقاً) (A/68/6 (Sect.14)) والفقرة ٤٧ (الفقرة ٤٦ سابقاً) (A/68/75)

في الجملة الأولى، تحذف عبارة "وبناء السلام".

الفقرة ١٤-١٦ (الفقرة ١٤-١٥ سابقاً) (A/68/6 (Sect.14)) والفقرة ٥١ (الفقرة ٥٠ سابقاً) (A/68/75)

في الجملة الأخيرة، يستعاض عن عبارة "استراتيجيات للاقتصاد الأخضر" بعبارة "الاستراتيجيات التي".

الفقرة ٥٣ (الفقرة ٥٢ سابقاً) (A/68/75)

في الجملة السادسة، تحذف عبارة "من خلال كفاءة استخدام الموارد والفصل بينها".

## البرنامج الفرعي ١

### تغير المناخ

هدف المنظمة (A/68/75)

يستعاض عن كلمة "مسارات" بكلمة "استراتيجيات".

الإجازات المتوقعة من الأمانة العامة (A/68/6 (Sect.14))

الجدول ١٤-١٥ و A/68/75، جدول البرنامج الفرعي ١

يستعاض، في الإنجازات المتوقعة (أ)، عن مصطلح "نهج التكيف القائمة على النظم الإيكولوجية والمقدمة للدعم" بعبارة "نهج للتكيف، بما في ذلك نهج قائم على النظم الإيكولوجية".

الإجازات المتوقعة (ب)

يستعاض عن كلمة "مساراتها" بكلمة "استراتيجياتها".

مؤشرات الإنجاز (A/68/6 (Sect.14)، الجدول ١٤-١٥ (A/68/75)، جدول البرنامج الفرعي (١) يضاف، في مؤشر الإنجاز (ب)، المؤشر ب (٣) ليصبح النص كما يلي:  
”زيادة عدد البرامج/المشاريع التي تنفذها البلدان لنقل التكنولوجيات المتقدمة في مجال الطاقة المتجددة/أو تحسين الكفاءة في استخدام الطاقة بمساعدة من برنامج البيئة“.

#### الاستراتيجية

الفقرة ٥٤ (الفقرة ٥٣ سابقا) (A/68/75)

تُحذف الجملة الثانية ويستعاض عنها بما يلي:

”ويهدف البرنامج الفرعي إلى مساعدة البلدان على بناء التأهب وتيسير الحصول على التمويل، بسبل منها تهيئة بيئات مواتية من أجل التصدي لتغير المناخ في سياق التنمية المستدامة“.

في الفقرة ٥٤ (د) (الفقرة ٥٣ (د) سابقا) (A/68/75)

بعد عبارة ”السياسات والخطط والإجراءات المتعلقة بالمناخ في البلدان“، تدرج عبارة ”بناء على طلبها“.

الفقرة ٥٥ (الفقرة ٥٤ سابقا) (A/68/75)

في الجملة الثانية، تُحذف عبارة ”ما يدور من مناقشات و“.

في الجملة الثالثة، وبعد عبارة ”المبادئ العلمية السليمة“ تدرج عبارة ”ولا سيما أعمال الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ“.

في الجملة الأخيرة، يستعاض عن كلمة ”مسارات“ بكلمة ”استراتيجيات“

الفقرة ٥٥ (أ) (الفقرة ٥٤ (أ) سابقا) (A/68/75)

في الجملة الأولى، بعد عبارة ”سيدعم برنامج الأمم المتحدة للبيئة البلدان“، تدرج عبارة ”ولا سيما البلدان النامية“.

وبعد عبارة ”بصفة أساسية“، تدرج عبارة ”الجهود المبذولة لإدماج نهج التكيف، بما في ذلك“.

في الجملة الثانية، بعد عبارة "ولتحقيق ذلك، سيقوم البرنامج"، تدرج عبارة "عند الطلب".

الفقرة ٥٥ (ب) (الفقرة ٥٤ (ب) سابقا) (A/68/75)

في الجملة الأولى، يُستعاض عن عبارة "الاقتصاد الأخضر" بعبارة "تنفيذ استراتيجيات الاقتصاد الأخضر".

تدرج جملة ثالثة جديدة هذا نصها:

"سيسهم برنامج البيئة أيضا في التخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معه بتيسير الدعم المقدم من الحكومات والكيانات المعنية وغيرها من الكيانات إلى مركز وشبكة تكنولوجيا المناخ، اللذين سيستضيفهما برنامج البيئة".

الفقرة ٥٥ (ج) (الفقرة ٥٤ (ج) سابقا) (A/68/75)

في الجملة الخامسة، يستعاض عن كلمة "مسارات" بكلمة "استراتيجيات".

في الجملة الرابعة، يستعاض عن عبارة "الاقتصاد الأخضر" بما يلي: "سياسات الاقتصاد الأخضر في سياق التنمية المستدامة والقضاء على الفقر والأنماط المستدامة للاستهلاك والإنتاج".

في الجملة الأخيرة، يستعاض عن كلمة "الضمانات" بكلمة "الأهداف".

## البرنامج الفرعي ٢

### الكوارث والتراعات

مؤشرات الإنجاز (A/68/6 (Sect.14)، (A/68/75)

في مؤشر الإنجاز أ<sup>٢</sup>، يستعاض عن عبارة "الدول الهشة والمناطق المعرضة للخطر" بعبارة "البلدان الخارجة من التراعات أو التي تتعافى من الكوارث الطبيعية".

## الاستراتيجية

الفقرة ٥٨ (الفقرة ٥٧ سابقا) (A/68/75)

تُحذف الجملة الأولى ويستعاض عنها بما يلي:

”وعلاوة على ذلك، سيجري إنشاء منهاج للتنسيق الداخلي من أجل تحسين وتبادل المعارف بشأن أوجه التآزر بين الأعمال المتعلقة بحفظ التنوع البيولوجي وخدمات النظام الإيكولوجي، وتمجج التكيف مع تغير المناخ، بما في ذلك النهج القائمة على النظم الإيكولوجية، والنهج القائمة على النظم الإيكولوجية في الحد من مخاطر الكوارث“.

## البرنامج الفرعي ٣

### إدارة النظم الإيكولوجية

هدف المنظمة (A/68/6 (Sect.14) و (A/68/75)

تُحذف عبارتا ”توفير“ و ”فيما بين الدول“.

الإجازات المتوقعة من الأمانة العامة (A/68/6 (Sect.14)، الجدول ١٤-١٩) و (A/68/75)،  
جدول البرنامج الفرعي ٣)

في الإنجاز المتوقع (ج)، تُحذف عبارة ”الأوسع نطاقا“ ويستعاض عن عبارة  
”المناطق البحرية“ بعبارة ”المناطق الساحلية“.

## الاستراتيجية

الفقرة ٦٢ (أ) (الفقرة ٦١ (أ) سابقا) (A/68/75)

في الجملة الثانية، بعد عبارة ”إطعام عدد متزايد من سكان العالم بطريقة مستدامة“ تدرج عبارة ”وفي الوقت نفسه تعزيز أنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة“.

الفقرة ٦٢ (ب) (الفقرة ٦١ (ب) سابقا) (A/68/75)

في الجملة الأولى، يستعاض عن عبارة ”وسيعمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة أيضا على“ بعبارة ”سيدعم برنامج البيئة البلدان أيضا في جهودها الرامية إلى“.

## البرنامج الفرعي ٤

الحوكمة البيئية

الاستراتيجية

الفقرة ٦٥ (أ) (الفقرة ٦٤ (أ) سابقا) (A/68/75)

في الجملة الأولى، يستعاض عن عبارة "مجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي" بعبارة "مجلس الأمم المتحدة للبيئة التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، المعروف سابقا باسم مجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي".

## البرنامج الفرعي ٦

الكفاءة في استخدام الموارد ((A/68/6 (Sect.14)، (A/68/75)

يُغير اسم البرنامج الفرعي ليصبح "الكفاءة في استخدام الموارد والاستهلاك والإنتاج المستدامين".

هدف المنظمة (A/68/6 (Sect.14)، الجدول ١٤-٢٥) و (A/68/75، جدول البرنامج الفرعي ٦)

يستعاض عن الهدف بما يلي:

تعزيز ومساعدة الجهود الرامية إلى أنماط يزداد فيها إنتاج السلع والخدمات وتصنيعها واستهلاكها بطريقة مستدامة، وذلك للحد من الأثر البيئي والمساهمة في تحقيق التنمية المستدامة وتحسين رفاه البشر

الإنتاجات المتوقعة من الأمانة العامة ((A/68/6 (Sect.14) و (A/68/75)

في الإنجاز المتوقع (أ)، تحذف عبارة "والاقتصاد الأخضر".

مؤشرات الإنجاز (A/68/6 (Sect.14) و (A/68/75)

تعاد صياغة "مؤشر الإنتاج (أ) (١) ليصبح نصه على النحو التالي:

"زيادة عدد البلدان والمدن التي تحقق الاقتصاد الأخضر وتدمجه في السياسات، في سياق التنمية المستدامة والقضاء على الفقر، وتُطور النهج والأدوات اللازمة للاستهلاك والإنتاج المستدامين، نتيجة المساعدة التي يقدمها برنامج البيئة".

الفقرة ٦٨ أ) (الفقرة ٦٧ سابقا) (A/68/75)

في الجملة الأولى، بعد "سيقدم برنامج البيئة المساعدة" تدرج عبارة "بناء على الطلب". ويستعاض عن عبارة "لوضع سياسات تدعم عملية الانتقال إلى اقتصاد أخضر" بعبارة "لوضع سياسات وممارسات الاقتصاد الأخضر".

الفقرة ٧٠ (الفقرة ٦٩ سابقا) (A/68/75)

في الجملة الأولى، بعد "القضاء على الفقر" تدرج عبارة "، إلى جانب بذل جهود مشتركة لتعزيز أنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة".

---